



SANTA BARBARA RAPE CRISIS CENTER  
CENTRO CONTRA LA VIOLACION SEXUAL  
**BOLETIN PARA VOLUNTARIOS**  
VOLUMEN 10, NÚMERO 1: ENERO 2005

---



**¡FELIZ AÑO NUEVO!**



**EL PRESIDENTE BUSH ABREUBA NUEVAS LEYES  
RELACIONADAS A LAS VICTIMAS**

El 30 de octubre el Presidente Bush aprobó el “Acto de la Justicia para Todos” (HR 5107), una nueva ley que proporciona los derechos al nivel federal a todas las víctimas de crímenes y incluye provisiones para asegurar que se los cumplan. La nueva ley autoriza becas para fortalecer los derechos de las víctimas y promover la ejecución de la ley a lo largo del país. La ley también incluye más de un billón de dólares para eliminar el rezago de pedidos de evidencias de DNA que no han sido probadas y para mejorar la colección y procesamiento de las evidencias de DNA a través de la capacitación de las enfermeras en casos de abuso sexual, los oficiales policíacos y los profesionales que proporcionan servicios a las víctimas.

El presidente también aprobó el “Acto de Autorización de la Defensa Nacional” (HR4200), que dirige al Departamento de Defensa (DOD) a tomar la acción necesaria para eliminar el rezago de pedidos de evidencias de DNA no probadas que han sido coleccionado por el DOD. La ley también requiere que el DOD reduzca el tiempo de procesamiento de las evidencias de DNA en el futuro, provea las fuerzas armadas con los materiales para coleccionar las evidencias físicas de la violación sexual suficientes para utilizar en los EEUU y el extranjero y también para capacitar al personal que los utilizarán.

**NOTICIAS SOBRE LOS DERECHOS REPRODUCTIVOS**

El miércoles 8 de diciembre el Presidente Bush aprobó \$388 billón de dólares para una ley incluida en el llamado “Acto de No-Discriminación del Aborto” que legaliza la discriminación, permitiendo que cualquier médico, hospital o seguro de salud pueda negar practicar o pagar por el aborto, y hasta el punto de no informar a una mujer embarazada que la opción del aborto existe. Esta ley dificulta el acceso al aborto y disminuya el derecho a la decisión establecido en el caso del Corte Suprema llamado Roe v. Wade. ¡Es la hora de tomar acción! Protesta los ataques a los derechos reproductivos y conmemorar el treinta-segundo aniversario del caso de Roe v. Wade.

**¡GUARDA ESTAS FECHAS!**

***Jueves, 20 de enero de 2005: Protesta del Día de la Inauguración – ¡Apoya el Derecho a la Decisión!***

Juntaremos en la esquina de Anapamu y State Street enfrente del Museo de Arte a las 12pm para un evento de visibilidad para la protección de los derechos reproductivos.

***El Sábado, 22 de enero de 2005: Evento del Aniversario del caso de Roe v. Wade***

UCSB VOX: Voces por Planned Parenthood, más las organizaciones que pertenecen a la Coalición Pro-Decisión de Santa Bárbara conmemorarán el aniversario del caso de Roe v. Wade con una

demostración en el parque de Anisq'Oyo en Isla Vista. Se van a juntar la música, poesía de slam, funcionarios elegidos y oradores inspiracionales para educar y motivar la próxima generación de activistas y convocar una red multi-generacional de apoyo. ¡Trae tus amig@s y familiares! Para más información sobre el evento ve el anuncio en el sitio de web: [ppsbvlo.org](http://ppsbvlo.org). Si tienes cualquier pregunta o si quieres hacer trabajo voluntario en el evento, por favor contacta a Julie Mickelberry a [julie.mickelberry@ppfa.org](mailto:julie.mickelberry@ppfa.org).

## **DESMANTELAR EL RACISMO EN NUESTRA COMUNIDAD: UN TALLER**

El Sábado 15 de enero de 2005, NCCJ (La Conferencia Nacional de la Comunidad y la Justicia) ofrece dos talleres sobre el racismo (1) Trabajando el Racismo con Personas de Color y (2) Trabajando el Racismo con Personas Blancas. Los talleres se llevarán acabo a las 9:30am – 3:30pm en la oficina de NCCJ en 402 E. Gutiérrez Street. El objetivo de cada taller es que los participantes aprendan como el racismo nos impacta y que es nuestro rol único en desmantelarlo basado en si somos personas de color o personas blancas. El día empezará con una breve introducción, pero la mayoría del día se pasará en los dos grupos de personas de color y personas blancas. Los temas específicos incluyen:

<b>Taller para Personas de Color</b>	<b>Taller para Personas Blancas</b>
<p data-bbox="175 726 820 831"><i>Compartiendo nuestras historias – Explorando la manera que el racismo impacta a las Personas de Color</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Racismo internalizado</li> <li>➤ Pasándose como blanco</li> <li>➤ Experiencias Biracial y Multiracial del Racismo</li> <li>➤ Desarrollo de Identidad Racial de Personas de Color</li> <li>➤ Como trabajar más efectivamente con otras personas de color</li> </ul>	<p data-bbox="1052 726 1279 758"><i>Privilegio blanco</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Colusión blanca: Como las personas blancas ayudan a mantener el racismo</li> <li>➤ Los costos de ser blanco en una sociedad racista</li> <li>➤ Desarrollo de Identidad Racial de Personas Blancas</li> <li>➤ Enfrentando la negación y otros mecanismos de defensa de las personas blancas</li> <li>➤ Como trabajar más efectivamente con otras personas blancas para enfrentar el racismo</li> </ul>

No hay costo para los talleres del 15 de enero. En adición, cada participante recibirá un paquete de materiales, el almuerzo y aperitivos. Los dos talleres se ofrecen solamente en ingles. Si deseas asistir a la capacitación, comuníquese con Jarrod Schwartz, Director Ejecutivo, al [jschwartz@nccj.org](mailto:jschwartz@nccj.org) o 805.879.5225 antes del 7 de enero. Se limite la inscripción a las primeras 15 personas en cada grupo.

## **SITIOS DEL INTERNET PARA EXPLORAR EN ESPAÑOL:**

- **Arte Sana**  
<http://www.arte-sana.com/>
- **Isis Internacional**  
<http://www.isis.cl/>
- **Mujeres en Acción**  
<http://www.mujeresenaccion.com/>
- **Mujeres, Género y Sexualidad en América Latina**  
<http://lanic.utexas.edu/la/region/women/>
- **Creatividad Feminista**  
<http://www.creatividadfeminista.org/>

# ANUNCIOS

## LAS PRÓXIMAS REUNIONES DE VOLUNTARIOS EN ESPAÑOL:

Las reuniones de voluntarios en español se llevarán a cabo el primer martes de cada mes, 6:00-8:00pm.

- Martes, 1 de febrero, 2005
- Martes, 5 de abril, 2005
- Martes, 1 de marzo, 2005
- Martes, 3 de mayo, 2005

## REUNIÓN DE VOLUNTARIOS DEL MES DE CONSCIENTIZACIÓN SOBRE EL ABUSO SEXUAL

No te olvides de la reunión de Voluntarios del Mes de Conscientización sobre el Abuso Sexual el **martes, 18 de enero, 6-8pm**. Ven para ayudar a crear la campaña del 2005 para combatir los mitos que culpan a las sobrevivientes del abuso sexual y construir una comunidad justa y segura. No tiene que ser un Asistente Social para ser parte de la campaña, así que por favor invita a tus [amig@s](#) y familiares que quieren apoyar el movimiento. Para asistir o para más información, comuníquese con Alena a [alena@sbrcc.net](mailto:alena@sbrcc.net) o 963-6832 ext. 29.

## CURSO DE CAPACITACIÓN DE LA EDUCACIÓN COMUNITARIA EN INGLÉS

¡Aprovecha de la oportunidad de superar tu miedo de hablar en público y ayudar a dismantelar la cultura de la violación! El Curso de Capacitación de la Educación Comunitaria en Inglés comienza el 20 de enero y está abierto a todos los Asistentes Sociales en Casos de Abuso Sexual. Después de este entrenamiento de 12 horas, estarás listo/a para dar presentaciones sobre el abuso sexual y como prevenirlo en las escuelas, las universidades, cooperativos de madres y padres, las iglesias y otras organizaciones comunitarias. Las sesiones se llevarán a cabo según este horario:

- Jueves, 20 de enero, 2005, 6-9pm
- Jueves, 3 de febrero, 2005, 6-9pm
- Jueves, 10 de febrero, 2005, 6-9pm
- Jueves, 17 de febrero, 2005, 6-9pm

Si estás interesado/a en tomar este entrenamiento o el próximo curso en español, comuníquese con Alena a [alena@sbrcc.net](mailto:alena@sbrcc.net) o 963-6832 ext. 29.

## ¡UNA NOCHE DE PELÍCULAS Y JUEGOS!

El CCVS no puede funcionar con éxito sin voluntarios/as como tú, y queremos demostrar nuestra gratitud al comienzo del Año Nuevo. ¡Anota la fecha del jueves, el 27 de enero en tu calendario para una Noche de Películas y Juegos! El CCVS proporcionará la película, la comida y los juegos. ¡Solamente hay que traer sí mismo/a! Deisi Sanchez, una de nuestras voluntarias dedicadas, nos ha ofrecido su casa para el evento. La dirección es 6507 Trigo Road en Goleta. Le daremos las direcciones de manejo en la Junta de Voluntarias de enero. La celebración empezará a las 6:00 p.m. con juegos y comida, y continuará con una película bilingüe. Ven a comer, ven a ver la película, ven para ver a los/las amigos/as. ¡Pero lo más importante es que vengas! Por favor llama a Yesenia si lo asistirá a [yesenia@sbrcc.net](mailto:yesenia@sbrcc.net) o 963.6832 ext. 26.

## VOLUNTARIOS NUEVOS

Es posible que hayas observado algunas personas nuevas en el CCVS. ¡Es porque tenemos 12 voluntarios nuevos en la familia del CCVS! Bienvenidos a Candy Avila-Baca, Erin Escobar, Mary Ann Froley, Joanna Gerber, Joy Holmer, Rebecca Kornbluth, David Miller, Kirsten Oliver, Natalie Pitzer, Annette Toscano, Susan Young y Megan Zaninovich. Estas personas dinámicas están emocionadas por empezar trabajar en la Línea de Emergencia y la Consejería de Crisis, y muchas van a continuar aprendiendo para ser educadores comunitarios. Entonces cuando se ve alguien nuevo, preséntate a los nuevos miembros del CCVS. ¡Estamos emocionados por empezar trabajando con Uds.!

## **EL CCVS NECESITA MÁS ASISTENTES SOCIALES- ¡CORRAN LA VOZ!**

- El próximo **Curso de capacitación de Intervención en Crisis en Español se dará acabo el 24 de enero hasta el 16 de marzo**. Las clases se darán lunes y miércoles (6:00 p.m. - 10:00 p.m.) y un sábado (desde las 10am-2pm). Si conoces a alguien interesado en el entrenamiento, comunícate con Maria al 963-6832 o [maria@sbrcc.net](mailto:maria@sbrcc.net) para recibir mas información.
- El próximo **Curso de capacitación de Intervención en Crisis en ingles se dará acabo el 18 de abril hasta el 6 de junio**. Las clases se darán lunes y miércoles (6:00 p.m. - 10:00 p.m.) y un sábado (desde las 10am-2pm). Si conoces a alguien interesado en el entrenamiento, comunícate con Heather al 963-6832 o [heather@sbrcc.net](mailto:heather@sbrcc.net) para recibir más información.

**¡EN ESPECIAL SE BUSCAN VOLUNTARIOS QUE SEAN BILINGÜES EN ESPAÑOL E INGLES!**

## **CIERRE DE LA OFICINA**

El CCVS cerrará el Martes, 17 de enero en conmemoración de día de Martin Luther King, Jr. Por supuesto, la línea de emergencia se mantendrá funcionando durante el festivo.



# FELIZ CUMPLEAÑOS A:



- Erin E. el 10 de enero
- Candy el 23 de enero
- Natalie P. el 28 de enero